



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

November 3, 2019

3 de Noviembre del 2019

Thirty-First Sunday in O.T.

Trigésimo Primer Domingo del T.O.

Gospel: Luke 19:1-10

Evangelio: Lucas 19:1-10

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

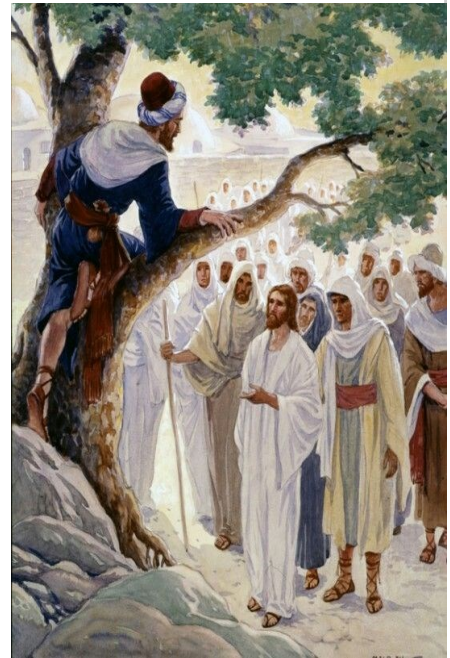
Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

FATHER SAM'S CORNER

November 3, 2019

Thirty-First Sunday in Ordinary Time

Gospel: Luke 19:1-10

Identification and maneuvering Obstacles on our Journey with Jesus

I learned from one of my professions that obstacles can be caused by nature, man or enemy. For safety and success of an operation we have to know how to maneuver both natural and man-made obstacles. As soldiers/followers of Christ we can encounter both spiritual, physical, natural or man-caused obstacles on our journey with him. The story of Zacchaeus in the Gospel invites us to think about our own obstacles and how to overcome them for the success of our journey with Christ. Let us soar through Zacchaeus' life to help us understand today's message more clearly.

Zacchaeus is a Greek name, which when translated in English means "pure", "Innocent". He was a descendant of Abraham and a chief tax-collector at Jericho. Therefore, one can say that Zacchaeus is a good name and the Zacchaeus in today's Gospel belonged to a good family tree, but his occupation is demeaning. Hence, tax-collectors were regarded as sinners or corrupt people during the time of Jesus. In other words, Zacchaeus was one of the people despised by the ancient people of God. As a Chief tax-collector, his job was to raise taxes for the Roman government, so he was hated by the people. Although his profession was notorious for corruption, as a descendant of Abraham he was familiar with the prophetic news of the coming of the Messiah. In addition, He heard that the Messiah has come in the person of Christ. Now, having heard that Jesus was passing through his town on his way to Jerusalem, Zacchaeus wanted to see this great Prophet called Jesus. The bible didn't tell us why he wanted to see Jesus but one could guess he wanted to have a good close look at Jesus to enhance his belief in whether Jesus is the Messiah or not. Unfortunately, he could not see Jesus because of the crowd for he was a short guy. To overcome this obstacle he ran ahead of the crowd and climbed a sycamore tree in order to see Jesus who was about to pass under it. In reference to the theme of my homily today, one can say that the crowd was Zacchaeus' physical obstacle to see Jesus. And he overcame the obstacle by leaving the crowd and climbing the sycamore tree.

When Jesus came to the place, looking up he saw Zacchaeus and said: "Zacchaeus come down quickly, for today I must stay at your house" (Luke 19:5). Again, Luke didn't tell us why Jesus called Zacchaeus down from the tree and decided to stay at his house. However, what happened at Zacchaeus' house inspires the thought that Jesus might have seen Zacchaeus' action as an act of faith and a sign of repentance so he wanted to encourage him by visiting his house believing such a home visit would elicit his faith and conversion more. Consequently, at his house, Zacchaeus fully resolved to be converted but he had to maneuver the obstacle of his sinful work. To do so he promised Christ that he will give half of his possessions to the poor and four times repay the owners of anything he might have extorted from people as his restitution.

Zacchaeus' story challenges us to ask if we have any obstacle in following Christ and living out our faith. If we have one or more obstacles, how do we try to overcome them? As followers of Christ I think our greatest obstacle in this world is the world itself. The world that often uses its exotic attractions, noise, distractions and demands to block us from seeing the need to commit more of our time, talent, and treasure in following Christ. Like Zacchaeus, sometimes we need to get out from those obstacles of the world to stay more closely with Christ. I thank you for leaving your bed, home and any other thing to stay with the Lord for at least one hour for the celebration of this Sunday Eucharist. Let us ask the Lord for the grace to overcome any other obstacles that might be in our way to following and committing our lives to him.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

11/2/2019	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
11/3/2019	Sun	9:30AM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
11/3/2019	Sun	11:30AM	+ José Antonio López
11/5/2019	Tue	12PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
11/6/2019	Wed	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
11/7/2019	Thur	12PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
11/8/2019	Fri	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

3 de Noviembre del 2019

Trigésimo Primer Domingo del tiempo ordinario

Evangelio: Lucas 19:1-10

Quien se humelva a sí mismo será exaltado

La parábola del fariseo y del recaudador de impuestos en el Evangelio de hoy contrasta entre el efecto del orgullo y la humildad en nuestra oración. Hablamos de la oración la semana pasada como un medio a través del cual comunicamos nuestros actos de adoración, contrición, acción de gracias o nuestras necesidades a Dios. En otras palabras, todas las oraciones deben ser dirigidas a Dios y no a uno mismo. La parábola del fariseo y el recaudador de impuestos representa a dos personas que entraron en la iglesia para orar. El fariseo representa a quien ora con orgullo dirigiendo su oración de alabanza a sí mismo, mientras que el recaudador de impuestos ora con humildad dirigiendo su contrición a Dios. No hay nada de malo que el fariseo den gracias a Dios por mantener la tradición de ayunar dos veces por semana y pagar diezmos en todos sus ingresos. Además, no hay nada de malo en que el fariseo esté orgulloso de todas las cosas buenas que estaba haciendo. Por lo tanto, la oración del fariseo no estaba justificada porque estaba llena de orgullo, exaltación de la imagen personal, juicio y condenación de otro. Así, en su orgullo, el fariseo comenzó su oración relatando todas sus buenas, contraodándolas con el recaudador de impuestos y los pecados de otros. El orgullo negativo no permitió que el fariseo reconociera que calumniar a los demás es malo. Por el contrario, el recaudador de impuestos se fue a casa justificado por ser humilde en su oración. Por lo tanto, su humildad le ayudó a reconocer que era un pecador y a pedir la gracia de Dios.

Ahora podemos ver que Jesús no usó esta parábola principalmente para condenar al fariseo, sino para enseñar a su audiencia a ser humilde y no juicioso en su oración. Además, Jesús usó esta Parábola para reiterar su postura de que debemos orar por los pecadores y por aquellos que han pecado contra nosotros o nos han odiado. La segunda lectura presenta la oración de san Pablo como un ejemplo de cómo orar por los pecadores y por los que nos persiguen, así como damos gracias o alabamos a Dios por Su gracia salvadora. Así, cuando su tiempo para abandonar el mundo estuvo en pie, san Pablo demostró ser un apóstol que estaba orgulloso de su vida y al mismo tiempo agradecido de la gracia de Dios que le hizo posible compartir el sufrimiento de Cristo. Al hacerlo, no dejó de orar por sus enemigos. Así oró, diciendo: "He competido bien; He terminado la carrera; He mantenido la fe. A partir de ahora me espera la corona de la justicia, que el Señor, el juez justo, me otorgará ese día, y no sólo a mí, sino a todos los que han anhelado su apariencia" (2 Timoteo 4:7-8). Y a los que lo abandonaron, oró también por ellos diciendo: "¡Que no se les retenga!" (2 Timoteo 4:16). El mensaje evangélico de hoy nos desafió a preguntar, cuando oramos, como el fariseo, el recaudador de impuestos o San Pablo? Que el Santo Espíritu nos ayude a humillarnos al ofrecer a Dios nuestra oración y adoración, porque somos más exaltados cuando nos humillamos que cuando nos exaltamos.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

11/2/2019	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
11/3/2019	Sun	9:30AM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
11/3/2019	Sun	11:30AM	+ José Antonio López
11/5/2019	Tue	12PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
11/6/2019	Wed	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
11/7/2019	Thur	12PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
11/8/2019	Fri	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)



ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1. All parishioners are invited to attend the Morning of Service on Saturday, November 16, 2019 from 9 AM to noon in the parking lot of Sherlock Hall. We will clean the parking lot. Please bring your yard work tools, especially comfortable shoes, rakes and gloves. When we are finished we will go to Pat's Place for pizza, courtesy of the Knights of Columbus.

1. Todos los feligreses están invitados a asistir a la mañana de servicio el sábado 16 de noviembre de 2019 de 9 AM a mediodía en el estacionamiento de Sherlock Hall. Limpiaremos el estacionamiento. Por favor, traiga sus herramientas de trabajo de patio, especialmente zapatos cómodos, rastrillos y guantes. Cuando terminemos iremos a Pat's Place a comer pizza, cortesía de Caballeros de Colón.

2 There will be a diocesan workshop for the parish bookkeeper. Date: November 13, 2019: Venue St. Mary's Catholic Church Americus. These events are designed to be small and interactive enabling the review and discussion of various topics that affect parish bookkeepers. Morning snacks and lunch will be provided at each event; a preliminary agenda is attached to this email. While the workshop is primarily designed for the parish bookkeeper we also invite any new pastors, administrators, newly ordained or anyone who desires more training to join us. Please rsvp to manadeau@diosav.org, or our bookkeeper, Randy Vanderwilt.

2 Habrá un taller diocesano para el contable parroquial. Fecha: 13 de noviembre de 2019: Lugar De Santa María Iglesia Católica Americus. Estos eventos están diseñados para ser pequeños e interactivos, lo que permite la revisión y discusión de diversos temas que afectan a los contables parroquiales. Se ofrecerán aperitivos y almuerzos por la mañana en cada evento; se adjunta una agenda preliminar a este correo electrónico. Si bien el taller está diseñado principalmente para el contable de la parroquia, también invitamos a cualquier nuevo pastor, administrador, recién ordenado o cualquier persona que desee más capacitación para unirse a nosotros. Por favor rsvp a manadeau@diosav.org, o nuestro contable, Randy Vanderwilt.

3. There will be Pre-Advent Morning of Reflection in Sherlock Hall on Saturday, November 23rd from 8 until 12. The theme is: A Journey Through Advent with the Jesse Tree? It will be presented by Sister Chris Wiltrakis and Sister Terry Bretthauer. This Morning of Reflection is open to all adults and teens and is sponsored by the PCCW.

3 Habrá pre-Adviento Mañana de Reflexión en Sherlock Hall el sábado 23 de noviembre de 8 a 12. El tema es: ¿Un viaje a través del Adviento con el árbol Jesse? Será presentado por la hermana Chris Wiltrakis y la hermana Terry Bretthauer. Esta mañana de reflexión está abierta a todos los adultos y adolescentes y es patrocinada por el PCCW.

4 There will be a second collection for the Archdiocese for the military services next weekend

4 Habrá una segunda colección para la Arquidiócesis para los servicios militares el próximo fin de semana



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Dialogue and Reconciliation in the Near East.** That a spirit of dialogue, encounter, and reconciliation emerge in the Near East, where diverse religious communities share their lives together.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Diálogo y reconciliación en el Cercano Oriente.** Que surja un espíritu de diálogo, encuentro y reconciliación en el Cercano Oriente, donde diversas comunidades religiosas comparten sus vidas juntas.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Oct 6	\$3,505	\$3,091	\$414		
Oct 13	\$3,613	\$3,091	\$522		\$812 Southern Cross
Oct 20	\$2,086	\$3,091		\$1,005	\$558 World Mission Sunday
Oct 27	\$3,508	\$3,091	\$417		